الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية والمسابقات والمسابقات

امتحان شهادة بكالوريا التعليم الثانوي دورة: جوان 2008

المدة: 20 سا و 30 د المعب: كل الشعب

اختبار في مادة اللغة الأمازيغية على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين

الموضوع الأول

مي أهاذ يأدّار غال زّمان ، ور ثنآفاع لا ثيذات لا تماطّاوان . اشحال أي ثيلا ناسيما ، اشحال ئ يثاّعوفان المي ثوذاف ذاق وأخجاف ئ سيومار رآبي . ثيكوال أ تروح أ تاغرا ، ثيكوال ثاللف ئمان ناس ذي ثادرت ، ثامريفت ولاش . زرين ووسّان ذاق ومازوارو ن تماتورث بأتواغان . ناسيما ور غارس لا يامهاواد لا وا أها سيوعان أسيتام ، كيس رّابي.

شان واس ثوذاف نانا وارديا غار ثاخامت ن ناسيما ، ثاناس : ازول أيالي ! اماك ثاريد نشاتاشام قوت ؛ ناساتامام أق حلان . كاس انازقوم ف ووذام نام ، على ذ ايان ، توث . اقار ثيط نام غار زاث ، اموقال غار ذاقار ولاش . لها س لاقرايث نام ، ثحارزاذ ثيمري نام . اثايان بخسيشام لحادج لعاربي ئ وارشال ؛ ذ بيدج ساق ماركانتييان ئماقرانان ذي لعارش نايث ئراثان الله لان ا دياس ف وفوس نام . ثيكالت أيا ياقبال بابام ، يادجول ا شاميوش س وغيل . ثيكالث ئام ايناقوران ا تاس لاجماعث ناس . ناتشنين ذ لفايات نام اي ناخس ، ماشي ذ تماسخير ايا ئمي نافرام اشاهال .

أَمَّا ذَ يَسُورِدَانَ ئَ يِأْتُوثُلايَانَ مَاشَى ذَ اشْأَهَالَ . هَاثَايَا وَا خَسَاعُ أَمِيثَيْدِينَيْغ ، وَعَايِد سَ لأَخْبَارَ جاراناغ سان ن ووسّان .

ثوقال غارس س ثاغمارت ن ثيط ، ثيلا ، ثعاياض فالاس : " زيغ هامًا ! ور ثاقيذام لارابي لا يامدان ، ثعاشقام ذاق يسوردان ، ثاتوم ثيذات يير ژافان . ثوعاماي تيخسي ، ثوشيماي عاوامغار . امّالا ، ناتش تافوناست ن يقوجيلان ، ور ثاتتوز ، ور ثراهان . ثاسليذايد نيغ اها! رئاي سيا! " ثارق نانا وارديا ثروح ، ما ذ ناسيما ثوذاف ذي ثباصلاعين ور يفارّان ، ثوفيت بلي انساروال ساق واخّام .

لْلَازَايِث ، مي تَاكَّارُ نانَا و اَرديا ، ام وي سيآنان ، ثوڤير نيشان غاَر ثاّدارث ن ناسيما. مي اُوناف ، ثوثا ذَاق يماقان نّاس ، ثاقور، ثحار . ثابذو ثاّتوثلاي ئ بيمان نّاس ام ثناخجوفث.

مي ديو الآسي موح سي بڤايث ، ثوشاس كاريما ، ياليس ثاماًقرانت ، ثابرات ئذين ئ تَادجًا السيما ، ذي ثقار ا

نادماغ ف و ا كامثخاذماغ ؛ ناسيما تشاتاي قوت . سامحامثاي ! غريغ قوت ، ماشان خوصًا ذي لأفهامت ماشي ذراي تنو ، امّا توارابيغ ."

ئاسوڭسىلىت ئىلى ن ئىلاگى ، *لوارد ن ئايرى* ، سب ا

ئس_آستانان

أ) ثيستزي ن وضريس (12)

1- سلاّض وَكيس أيا تُلمَاند ن وز آنزيغ ن و آلوس (آداد أمازوارو ، ويس سأن ، ويس كراض).

2- مّاغار ثاروال ناسيما ساق وآخّام ؟

3- أمَّاك تُسرُأَر نانا وأرديا أشأهال ؟

4- ماتًا يادجين سي موح أذ يبادال راي ، أذ ياطلاب سماح سي ياليس تاماقرانت

5- سأرقاد سأق وضريس أكتاوال ن واوال " أخــجــاف " .

6- سامّاد ئسومار ن ثافييرت أيا : " مــــي اهـاد يـــادّارغال زّمان ، ور نافعال يبماطاو آن. "

ب) أسانفالي س ثيسرا (08).

نساسیما ثاقبال ا تساغ أمغار زانس في ن وول نساس . ارید ولیسس ا تاسو فسناذ ذیس امّاک ا تیلی ثمآدورث ن ناسیما ئذ ن و اَمغار ی ثوغ .

Temzi

Mi ara yedderyel zzman, ur tneffeɛ la tidet wala imeṭṭawen. Acḥal i tru Nasima, acḥal i teggugem almi tekcem di tisselbi n wayen yuran. Tikwal ad truḥ ad tyer, tikwal ad tḥerr iman-is deg texxamt, tuffya ulac. Zrin wussan deg tafrara n tudert yettwayen. Nasima ur teɛsi la amwanes wala win ara s-d-yerren asirem, ala Rebbi.

Yiwen n wass, tekcem nna Werdiya yer texxamt n Nasima, tenna-as: "Azul a yelli l Am wakken tezrid, nḥemmel-ikem aṭas; nessaram-am ala ayen yelhan. Kkes leḥzen yef wudem-im, Eli dayen, ttu-t. Þegger tiṭ-im yer zdat, tamuyli yer deffir ulac. Lhu-d d leqraya-m tḥerzeḍ temzi-m. Ihi, atan yessuter-ikem-id Lḥaǧ Lɛerbi i zzwaǧ; d yiwen n umerkanti ameqqran di lɛerc n At Yiraten; kullec ad yeddu yef ufus-im. Tikkelt-a yeqbel baba-m, yeggul ur yeḥnit ar kem-ifek bessif. Ddurt-a i d-iteddun ad d-yas lejmaɛ-is. Nekni d lfayda-m i nebya, mačči d asqecmeɛ-agi umi tessawalem tayri. Ass-agi, d idrimen i iheddren, mačči d leḥmala. Ha-t-aya wayen i sɛiɣ ad am-t-id-iniɣ, err-iyi-d s lexbar gar-aneɣ d sin n wussan."

Temmuqel-itt Nasima s ddaw tiţ, tru-ten-id, tsuɣ fell-as: " Ziɣen akka ! Ur tugadem la Rebbi wala amdan. Tɛecqem deg yidrimen, tettum tidet yenḥafen. Terram-iyi d tixsi, tefkam-iyi i umɣar. Ihi, nekk d tafunast n yigujilen, ur nettnuz, ur nrehhen. Tesliḍ-iyi-d neɣ ala ! Ffeɣ-iyi sya !"

Teffey nna Werdiya truḥ, ma d Nasima tekcem deg wuguren ur nesɛi tifrat, tegzem-itt deg rray ad terwel seg uxxam.

Yeyli-d yid, wa yettes, wa yedduri. Nasima, kra yekka yid d nettat d axemmem: Ulac tifrat i wuguren-is; ala yiwen n ubrid i yellan : Tarewla ad temneɛ bab-is. Send ad terwel s axxam n Eli s tuffra, theyya-d lqecc-is akked dduzan yerzan leqraya-s, syin teddem-d iccer n lkayed, tura deg-s imeslayen-agi : "Gemneɣ ad rewleɣ seg uxxam, acku ur d-teqqlm tudert yid-wen. Ur d-ttuɣaleɣ ara alamma tuɣalem-d ɣer leɛqul-nwen. Ḥadert ad tnadim fell-i, neɣ ad tessuffɣem awal ! Ma tɛeddam i tlisa-agi, ad nɣeɣ iman-iw send ad n-tawdem ɣur-i."

Tasebḥit, mi i d-tekker nna Werdiya, am win i as-yennan, terra srid ɣer texxamt n Nasima . Mi tekcem, tewwet deg leḥnak-is, teqqur, tewhem, tefqeɛ . Tebda la thedder weḥd-s am tmehbult . Mi d-yuɣal si Muḥ si Bgayet, tefka-as Karima, yelli-s tameqqrant, tabrat-nni i d-teǧǧa Nasima, yeɣra-tt. Ibedd akken tagnit, yenṭeq ɣur-s: "Xemmeɣ mliḥ ɣef temsalt n Nasima, Iḥasun ndemmeɣ deg wayen akk i akent-xedmeɣ; ladɣa Nasima i yi-iḥemmlen aṭas. Ttxil-kent! Surfemt-iyi! Γriɣ aṭas, maca xusseɣ di lefhama, mačči d rray-iw, akka i ttwarebbaɣ."

IGLI n Tielli, Lwerd n tayri, sb . 61

- I. Tigzi n udris : (12/12)
- 1. Sled ullis-a s lmendad n uzenziy n wallus (addad amezwaru, wis sin, wis krad).
- 2. Ayyer i terwel Nasima seg uxxam?
- 3. Amek i tettwali nna Werdiya tayri?
- 4. D acu i yeğğan si Muḥ ad ibeddel rray, ad yessuter ssmaḥ deg yelli-s tameqqrant?
- 5. Suffey-d seg udris aktawal n timmuybent.
- 6. Semmi-d isumar n tefyirt -a: Mi ara yedderyel zzman, ur neffsen ara yimettawen.
- II. Asenfali s tira: (08/08)

Nasima teqbel ad tay amyar s nnig n wul-is.

Aru-d ullis deg ara d-tessugned amek ara tili tudert n Nasima d umyar i tuy.

7+CX2

ES •O • N+1/140 Y+U XXE •1, •O +1+ XX ± U • +2/1+ :•U • EE + y • :+1. •C. •U E +O: 1•OEL •, •C • CU ++ XX: X+L •UE E ++ KC+L /2 +2 OO+UOE 1 :•N+1 N:O •1. +2K:•U • \(\) +O: \(\) • \(\) + \(\) • \(\) • \(\) + \(\) • \

Π2:411:•ΘΘ, ₹4Κ&Ε / :4ΟΛ2Π• Υ4Ο ₹4ΧΧ•Ε† 1 1•ΘΣΕ•, ₹4/6-•Θ: "•Χ:Ν
• Π4ΝΕ! •Ε :•ΚΚ41 ₹4ΧΟΣΕ, ΙΛ4ΕΕ4Ν-ΣΚ4Ε •У•Θ; 14ΘΘ•Ο•Ε-•Ε •Ν• •Π41 Π4ΝΘ•1.
ΚΚ4Θ Ν4ΛΧ41 Υ4Σ :Λ4Ε-ΣΕ, *ΝΣ Λ•Π41, ₹₹:-₹. V4ΧΧ4Ο ₹2У-ΣΕ Υ4Ο ΧΛ•₹,
₹•Ε:ΥΝΕ Υ4Ο Λ4ΣΣΕΟ :Ν•Ε. ΝΘ:-Λ Λ Ν4ΣΟ•Π•-Ε ₹Λ4ΟΧ4Ε ₹4ΕΧΕ-Ε. 2ΘΣ, •₹•1
Π4ΘΘ:₹4Ο-ΣΚ4Ε-2Λ ΝΛ•Ι Ν*4ΟΘΣ 2 ΧΧ:•Ι; Λ Π2:41 1 :Ε4ΟΚ•1†2 •Ε4ΣΟ•1 ΛΕ
Ν*4ΟΣ 1 •₹ :2Ο•₹4; Κ:ΝΝ4Ε •Λ Π4ΛΛ: Υ4Σ : Σ:Θ-ΣΕ. †2ΚΚ4Ν†-• Π4ΣΦ4Ν Φ•Φ•Ε, Π4ΧΧ:Ν :Ο Π4Λ12† •Ο Κ4Ε-ΣΣ4Κ Φ4ΘΘΣΣ. ΛΛ:Ο₹-• 2 Λ-2₹4ΛΛ:1 •Λ Λ-Π•Θ
Ν*ΙΕ•*-2Θ. 14Κ12 Λ ΝΣ•Λ•-Ε 2 14ΦΥ•, Ε•Ε2 Λ •ΘΣ4ΕΕ4*-•Χ2 :Ε2 ₹4ΘΘ•:•Ν4Ε
₹•ΠΟΣ. •ΘΘ-•Χ2, Λ ΣΛΟΣΕΦ1 Σ ΣΘ4ΛΛΟΦ1, Ε•Ε2 Λ Ν4ΛΕ•Ν•. Λ•-₹-•Π• :•ΠΦ1 Σ
Θ*2Υ •Λ •Ε-₹-2Λ-Σ12Ψ, 4ΟΟ-2Π2-Λ Θ Ν4ΧΦ•Ο Χ•Ο-•1Φ4 Λ ΘΣ1 1 :ΘΘ•1."

Π+ΥUS-Λ Π2Ε, :• Π+Υ+Θ, :• Π+ΛΛ:ΟΣ. 1•ΘΣΕ•, ΚΟ• Π+ΚΚ• ΠΣΕ Λ 1+++•+ Λ
•Χ+ΕΕ+Ε: :U•G +ΣΙΕΟ•+ Σ:Κ:Ο+Ι-2Θ; •U• ΠΣ:+1 1:ΦΟΣΛ Σ Π+U-Ι: +•Ο+:U• •Λ
++ΕΙ+• Φ•Φ-ΣΘ. Θ+ΙΛ •Λ ++Ο:+U Θ •ΧΧ•Ε 1 *UΣ Θ +:ΣΣΕΟ•, +Θ+ΠΠ•-Λ UΣ+GG-ΣΘ •ΚΚ+Λ ΛΛ:Χ•1 Π+ΟΧ•1 U+ΣΟ•Π•-Θ, ΘΠΣΙ ++ΛΛ+Ε-Λ ΣGG+Ο 1 UΚ•Υ+Ε, +:Ο•
Λ+Χ-Θ ΣΕ+ΘU•Π+Ι-•ΧΣ: " Χ+ΕΙ+Υ •Λ Ο+U+Υ Θ+Χ :ΧΧ•Ε, •GΚ: :Ο Λ-++ΣΣΕ
+:Λ+Ο+ ΠΣΛ-:+1. :Ο Λ-++:Υ•U+Υ •Ο• •U•ΕΕ• +:Υ•U+Ε-Λ Υ+Ο U*•Σ:U-1:+1. Υ Λ
Λ•Λ+Ο+ •Λ +1•ΛΣΕ ΣΕ+UU-Σ, 1+Υ •Λ ++ΘΘ:ΣΣΥ+Ε •:•U! Ε• +*+ΛΛ•Ε Σ +U2Θ•-•ΧΣ, •Λ 1Υ+Υ ΣΕ•1-Σ: Θ+ΙΛ •Λ 1-++•:Ε+Ε Υ:Ο-Σ."

ተ•ወቀወደደት, ፫፪ ፩ ለ-ትቀዪዪቀር 11• ፡ቀርለይበ•, •፫ ፡ይ1 ይ •ወ-በቀሙ1, ትቀርር• ወርይለ የቀር ትቀ፠፠•፫ት 1 1•ወይ፫•. ፫፪ ትቀዪፎቀ፫, ትቀ፡ቀት ለቀጆ ሂቀደነ•Κ-Ձወ, ትቀጀጀ፥ር, ትቀ፡ወቀ፫, ትቀ፲፱፻ቀቀ ትቀውለ• ሂ• ትወቀለለቀር ፡ቀደለ-ው •፫ ት፫ቀወወ፡ሂት .

2X121714112, 1:40117.002, •040740.61

<u>I- 72XX2 1 *EO20</u>: (12/12)

- 1. Oute : uuso-• o ultin•n 1 : x elxsy 1 : uuso (• nn•n lex•os, :20 os), :20 ko•e).
- 2. NY + O & 7 + O : + U 1 O & E O + X XX E ?
- 3. E+R & ++++: US 1/ ++ OAST + + NOS?
- 4. A •C: 2 N+II•1 O2 C: C A 20+AA+U OO•N-20, A N+OO:++O OOC• C A+X N+UU2-O +•C+XXO-1+?
- 6. OFFIE-A SOFF-O 1 TEXTISOT --: ES +O+ TEAAFOYFE XXI+1, +O IXS++1 +O+ SIFFT++1+1.

<u>II - • 041 X • 12 0 720 • : (08/08)</u>

<u>الموضوع الثاني</u>

أَقَارُوج ن ثيــــذَات

يالاً شرا ن سالطان ، غارس ثيشت ن ثاهيوكث ؛ ئشاتات تسا ناس يال مي هاذ يارق ، ياتسواصا ثيعالبويين اسوڤيرانت ذي راي ناس ، ماشان ، مي هاذ يادج ثماساخت ، ثاماطوث ناس ا تاكار غار يمارسان ، وا تارني ا تاسالماذ ياليشان ماماك ياتيلي وا ثاتاق . ثاماتشوكث ئنين ماني ديوذاف باباس ، ا تازال غار ثيسوث ، أم ثا ور ييفين أكاذ قيتش .

اسمي ثآقاعمار ، يوشيت ، ثروح ، يأويت سالطان ويط ئ مأميس . ماشان ياشراط فالاس ، يآناس : « يالي و ثخادام وثار آدام » . اسمى شروح تاسليث ، يوشاس باباس اوار يآتواوشايان ن ووراغ ذ وارراف . اه واخام ناس مانسي ساررين و ثخادامس باعدناس ذاق وغير واحدناس . ثاقال ، ثساتحا ساق يمان ناس . ثوالا ، مسي هاذ رقان ايت واخام ، يال يبدج غار شغال ناس . اتاكار اتاخذام شغال ناس . اتاكار اتاخذام شغال ناس . واقان يال ثغاوسا ذاق وانزا ناس ، والان شاتان يال ثغاوسا ذاق وانزا ناس ، والان شاتان شات قوت .

شرا ن واس ، يارزفاد غارس باباس ، يوفيت ثاحالا ، ياناس : « أ يالي ، ياميرام ووراغ ذ و ارزر آف ئ محوشيغ ؟ » .

ثُآنَاسُ: « أَي توشيدُ يَامَير ، كيسَ أَي توشا يامًا وارعاذ ، أذ سعاديغ دونيث ئنسو ئسس ». ئوالا باباس يافراح .مي ياو اض غار ثماطوث ناس، يآناس: «أمّا خادمانت ثساننان ثيفاحلولين ». ثاكاس ف يغالان نساس ، ثآناس : « سخاذميهان أ هانداتش ووشال ، أ دجيهان أ هاندياتش وشال ».

موسى ئمارازأن ، ثيمعايين ن الكابايال ، H.C.A، سب 94

ئساستان

أي تي فزي ن وضريس (12)

1-ماكشائ دير آبا سالطان ياليس؟

2- أمَّاك يأنوا أتَّـــآدَار يــــآليس ثامآدورث نَّاس؟

3- ماغاَف ثُوالاً ثــاسليث غار لاشغال ن واخّام ؟

4- مآتا يألّا لخيلاف جار وائ سيوشا باباس ذوائ ستوشا يأمّاس؟

5- سلاص وليس أيا س لمأنداد ن وز أنزيغ ن و ألوس.

6- سامر آس أو ال " تسسسا " ذي ثلاثا ن ثافيار . اناماك ناس أذ يامخالاف سر ثافيار . أناماك ناس أذ يامخالاف سر

تسييرت سار ييست. 7- سامياد ئسوميار ن ثاَفييرث ايا : " مي هاذ يادج ثماساخث ، ثاماطوث نيا اتاكار غار يمارسان ".

ب) اساتفالي س ثيرا (08).

Agerruj n tidet

Yella yiwen n sseltan, d taqcict kan i yessa; iḥemmel-itt d tasa-s. Yal mi ara iffey, ad iwessi tiqeddacin-is ad as-ddunt di lebyi. Maca, yal mi ara yekk tawwurt, tamettut-is ad tekker yer ccyel yerna ad temmal i yelli-tsen amek i iteddu wayen akken i txeddem. Taqcicit-nni, s akken ara d-yekcem baba-s, ad tazzel s usu, amzun ur tgi kra.

Asmi meqqret, yefka-tt tedda, yuy-itt sseltan-nniden i mmi-s. Lameena yewwi fell-as ccert, yenna-as: «Yelli ur txeddem ur tgeddem». Asmi tedda d tislit, yefka-as baba-s ayen ur nettfaka n ddheb d lfetta. Axxam-is imi tt-walan ur txeddem ara, unfenas, rran-tt di rrif.

Teqqel tessetha s yiman-is. Tuγal, mi ffyen wat uxxam, yal yiwen γer ccγel-is, ad tekker ad texdem merra ccγel n uxxam. Mi d-usan wat uxxam, afen-d yal taγawsa deg umkan-is. Uγalen ḥemmlen-tt merra, mezzi meqqer.

Yiwen n wass, yerza-d fell-as baba-s, yaf-itt tgerrez. Yenna-as: « A yelli, eni ifuk-am ddheb d lfetṭa-nni i am-d-fkiy? ». Terra-as: « Ayen akk i yi-d-tefkiḍ yekfa, haca ayen i yi-d-tefka yemma i mazal, ad seeddiy ddunit-iw merra yis-s».

Yuyal baba-s yefreh. Akken yewwed yer tmettut-is, yenna-as: « Akk-a i xeddment tlawin leali ». Twehha yer yiyallen-is terra-as: « Ssexdem-iten ad ten-yečč wakal, eggiten ad ten-yečč wakal ».

Musa Imarazen, Timeayin n leqbayel, H.C.A. 2007, sb.94.

I. Tigzi n udris: (12/12)

- 1. Amek i d-irebba sseltan yelli-s?
- 2. Amek i yenwa ad teic yelli-s tudert-is?
- 3. Ayyer i tuyal teslit yer lecyal n uxxam?
- 4. D acu-t lxilaf yellan gar wayen i as-yefka baba-s i teqcict d wayen i as-tefka yemma-s?
- 5. Sled ullis-a s lmendad n uzenziy n wallus.
- 6. Semres awal « tasa » deg tlata n tefyar. Anamek-is ad yemxallaf seg yiwet γer tayed.
- 7. Semmi-d isumar n tefyirt-a:
 Mi ara yekk tawwurt, tamettut-is ad tekker yer ccyel.

II. Asenfali s tira: (08/08)

Kra n yilemziyen ttkalayen kan yef yimawlan-nsen. Ur gin ara akk azal i yixeddim.

Aru-d ullis i deg ara tessekned nndama i yettidir kra n yilemzi i wumi xerbent tirga, segmi i d-yeqqim iman-is i lemhayen n ddunnit.

•X+00:I1+2/1+1.

THE OPERATOR OF THE PROPERTY O

- I. 72XX81:VOSO: (12/12)
- 2. E+ K & N+1: • A ++26 N+242-0 +: A+O+-80?
- 3. NY+O & t: Y• U t+OUST Y+O U+CY• U 1 : XX• E?
- 4. E •C:-+ uxeu•x neuu•1 x•O :•nel e •O-nexx• o•O•-O A :•nel e •O-+exx• nelle-o +excect?
- 5. OU+V : ULEO- · O UL+1/1 · 1 : X+1XEY 1 : · UL:O.
- 7. Of [2-1] 20: [-0] 1 14][[201-4]:
 [2 -0- [14kk 1-00:0], 1-[4:1]-20 -1 14kk 10 440 66441.
- II. •0+LIX-42 0 750 · : (08/08)

RO. 1 HEVLERMEN 44K.V. HEN K. P. MET. HEL. NO. 1. NO. VEN ... S. HEREVALL.

·O:-A:UUSO S A+X ·O· A-++OO+KI+V IIA·I. S N+++EASO KO·I NSU+IXS S:IS X+OO+I+ +SOX·, O+XIS S A-N+VVSI SI-I-SO S U+IA·N+II AA:IIS+.

بالتوفيق

'n

الإجابة النموذجية وسلم التنقيط _ مادة اللغة الأمازيغية _ بكالوريا كل الشعب _ دورة جوان 2008

الموضوع الأول

العلامة		عناصر الإجابـــة	ىحاور بوضو ع
المجموع	مجزأة		ومسوح
12		ث <u>یـــقری ن وضریس</u> 1- <u>ن</u> اسلاضت ن ووکیس نلماند ن وز آنزیغ ن والوس :	1
	1	اً – اُداد اُمَازُوارُو (ثاقنیٹ ن ثالویٹ ؓ) : ناسیما ثَآتَآدَار ی پیمان نَاس ، لا یامواناس ، لا یاسیتّام.	1
		ب [—] أداد ويس سان (ثيڤاوين) <u>افارذيس ن ورواي</u> : " شا ن واسّ تُآناس نانَا وآرديا : " أشاَمنوش ذ اغيل ئ لحاج لعاربي أشاَم يارشال."	
	1	ئيقاوين : ئيقاوين : – ناسيما ثىل	
	1.5	- ٹاروال ساق واخسام - ٹاجا ثابرات ئ باباس فارو :	
	1	<u>رو</u> سي موح يأغرا ثابرات ؛ يأنداَم ف وا يأخسذاَم ج- أدّاد أناقسارو : يأطلاَب سماح سي يأسيس لادغا (خاصة) ناسيما .	
	1.5	2- ۚ ثَارُواَل ناسيما سائق واَخام ، اشكو : وْرِثْأَخْسْشْ اَتُوسْاَن ئ واَمغار. 3 – نانا وارديا ثارُرا اشاهال ذائميسخار.	!
	1	سى موح ئبآدال رَ اي نَاس ، أشكو : ياَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u>.</u>
:	2	خجاف). 6- تسومار ن تأفييرث : " مي أهاذ يأدار غال زمان ، ورنافعاتش يماطاو أن "	5
	2	مى أهاذ يأدار غال زمان: المومار نُمسانتان ن واكود ورنافعانش ييماطاوان: ذ اسومار افتجدان . سانفالسي س ثيرا	
		أضريس اذ ييلي ذ وكيس ،اكتازال اذ يباد ف يسافرانان-ايا :	1
	0.	/ 41.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
		العراس . اسانتال ئبان اضریس د ولیس ثو ثلایث :	
i	0	اسسامر آس ن ینامالأن ن واکود – آذاق اسسامر آس ن ییمیاقان ذ ثمازرا اسسامر آس ن وماوال اقلاد استامر آس ن وماوال اقلاد از دراه قادن ن دراه الن ن ن دراه الن دراه الن ن	
		اسیقاز ن وضریس ثاساداست (تازاضاوٹ) لائنی ن شافیار تو مدین	
3	1	مربی می مستور طولتی یی ثوقناً جسار ثافیار د تسسادارین اقاذار ن یلوفان ن تساز ضاوث ناضریسانت.	

لعلامة المجموع	ا مجزاة	عناصر الإجابة	محاور الموضوع
<u></u>		I- Tigzi n udris	1
		1- Tasledt n wullis ilmend n uzenziγ n wallus :	
	01	a- addad amezwaru : (Tagnit n talwit)	
	VI	- Nasima tettidir iman-is war amwanes, war asirem.	
		b- Tigawin :	
	01	- aferdis n urway : Yiwen n wass tenna-as yemma-s : " Ad kem-nefk bessif i Lḥaǧ Lɛerbi ad kem-yay".	
	01.5	- Tigawin :	
12	01.5	- Nasima tettru;	
		- Terwel seg uxxam;	
		- Teǧǧa tabrat i baba-s.	
		- Tifrat :	
		- Si Muḥ iɣra tabrat; - Yendem deg wayen ixdem.	
	01	c- addad n taggara :	
		- Yessuter ssmaḥ deg yessi-s、	
		2- Terwel Nasima seg uxxam, acku ur tebyi ara ad tt-fken i umyar.	
	01	3- Nna Werdiya tettwali tayri d asqecmes, tettwaii-tt s yir tamuyli.	
	01.5	4- Si Muḥ ibeddel rray-is, acku, yeḥsa yeḍlem yelli-s, yema tḥemmel-ii aṭas.	
	02	5- Aktawal n timmuγbent : yedder/el, imeṭṭawen, tru, leḥzen, yenḥafen uguren.	,
	02	6- Tasledt n tefyirt :	
	02	Mi ara yedderyel zzman, ur neffsen ara yimettawen.	
1		- Mi ara yedderyel zzman : asumer amsentel n wakud.	1
		- Ur neffsen ara yimettawen : asumer agejdan.	11
			11
		II Asenfali s tira Adris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :	
		- Taferkit:	
	0.5	Asebter zeddig	
	0.5	Tira tettwaγer	
		- Afares :	
80	1.5	Asentel iban	ļ
	1.5	Aḍris d ullis (taγessa n wullis tefrez).	
	0.5	- Tutlayt : Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0.5	Asemres n yimyagen d tmezra	
	0.5	Asemres n yimyagen u tinezia	
	0.5	Agader n yilugan n tira	
	0.5	Asigez n udris	
	J.5	- Taseddast / Tazḍawt :	
	0.5	Lebni n tefyar tummidin	
	0.5		
	0.5	Agader n yilugan in tezdawt tadrisant	

المجمو	مجزاة		موضوع
		I- 72XX2 1 :VO20 :	1
		1- +•OU+V+ 1 :UUSO 8 UC+IN 1 :%+1%57 1 :•UU:0 ;	
	01	a- •^^• \dagger • \tau - \tau	
		- 1.08E. 44448080 8E.1-20:00 .E:140, :00 .080*E.	
		b- 48x1•481 :	
	01	- •II+OA201 :0:•N : N2:+1 : :•00 ?+11•-•0 N+EE•-0 : " •A R+E-1+IR D+002I & A•X & ***OO2•A R+E-N•Y".	
		- tex•:e1 :	
12		-1.08[. +*++0:	
		- t+0:44	
	01.5	- ++88. + +00.+ 0-0-2.	
		- 75ICO-1:	
		- GE E: R ETO+ +-DO++; - T+1/1+E /1+X := T+1 TEX/1+E.	
		c- • ^ 1 + • XX • O • ;	
	01	- N400:740 00E.V V4X U4055-0.	
		2-++0:+U1.08E.04X:XX.E\$\frac{2}{2}:0 ++0\frac{2}{2}:0.0.0\frac{2}{2}.0\frac{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{2}.0\frac{2}{	
	01	3- 1- :OASTIT- ++++:-US +-TOS A +0K+CC++, ++++:-US-++ 0 TSO +-C:YUS.	
	01.5	4- 08 E: A 20+AA+U 00+1-20. +SK: 11+A0+ 11+VU+E 11+UU2-0, 11+01+	
	01	+ R+[[+U-2+ •+•⊙.	
	02	5- •K+••• 1 +EII: ***********************************	
	02	6- +• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
		14:0-14:12n • O • 14:1II + 1 C: 1:12% U+YO+M+N • O • 23	
		- ES •O• N#AA#OY## %%E•1: •O:E#O •EO#H### 1:K:A.	
		- :O + JEJE4+1 •O• NSE4+++•+n: •O•E4O •X+IA•1.	11
		11 - • 0 ÷ 17 II • 18 0 1 50 •	
2		• EO 20 • A TISUS A : LUSO. at 7 • 12 • 10 • 10 • 10 • 10 • 10 • 10 • 10	
	0.5	- †•II÷ O KE † : © ÷O†÷ O	
8	0.5	150 • 1:11:4:0	
		- • I • O • 0	
	1.5	•••\t+1 &0•1	
	1.5	•VOSO A :UUSO (+•Y÷O⊙•!:UUSO +÷ICO÷).	
Ì	0.5	- +:+ton+ :	
	0.5	•⊙+E○+⊙ 1 ∏21•E•U+1 1 •K÷∩ / •∩+K. •⊙+E○+⊙ 1 ∏2E∏•X+1 ∧ +E+○•	
	0.5	•0+L0+0	
	0.5	•E•V\$O 11811: 2.11 480.	
	0.5		
		•08X+X1:V080 - +•0411.4•XV•++ :	
	0.5	÷0121++1III+0+1IIE451	
	0.5	4:E1. X.O +4:III.O V +0+VV.OS!	•
	0.5	•K•V40 1 USR:X-1 1 +4X/-+ +-1050-1+	

ح رساسي			
12		ٹیے ۔ فری ن وضریس	1
12			
	1 1	1- سَأَنْطَانِ ثَرَابًا يَأْلِيسِ فَ تَفَانَيِينَ .	
		2 - يأنوا أنثأت ثأتغيما . 3 - ثواً لا تاسليث غار لأشغال ن وخَام جاماك ثنستحا س يمان نَاس.	
	1	و حدوالا فاستنبت عار الاستعال والحام جامات المستحد من يعال الماس جاماتك وعانيت أيات وأخام غار وغير .	
	2	4- أ سيوشا باباسُ يأتُوقًا ، مَا أُستُوشًا يأمَّاس يَتَغيمًا ، نَيغ ذَاڤارُوج .	
		5- ئاسلانىت ن رولىس :	
	1	اً – أداد أمآزوارو : – سَالطان غارس ثیثنت ن ثاَهیوکث – یاخس آتادار س وغیسی	
		ب - ثيڤاوين :	
	1.5	افارنیس ن ورواي : – یوشیت آتارشار – باثیر اض وُٹخانامش	
		– ياسراص وتحديمس تيڤاوين : – ڻاهيوڪٽ ٽروح تاسليث	
		– أياتُ وأخّام وعانيتُ ذأق وغير	
		- ثاستها س بیمان نائس ، ثواند تخددام	
	1	فَارُو : اَیانَتْ واَکُمام واَلَان شَاتَانیت ج – اَدَاد نِ تَقَارِا : تَاهُوتْ تَاسَافَهام باباس ِف وازال نِ لْحَانْماتُ	
		يوجران ازال ن ووراغ.	
	1.5	6- أسامر أس ن واوال " شـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		 - ثاقور ثسا ناس یاتشا ثسا ن وعاجمی شا ن تماطوث کارو ا ناس. 	
		7- ئىبومار ن ئافىيىرى :	
	2	مي هاذ يأج ثماساخت : أسومآر أمسانتال ن واكود	
		تُلماً طُــونَ نَــاس أَتَاكَار غَار بُمارِسَان : أَسُومار أَقَاجِدان.	
8		استفالی س تیرا	2
		اضریس أذ ییلی ذ ولیس ،اکتازال أذ یباد ف یسافراناًنا :	
		<u> ٹاف</u> ار کیٹ:	
	0.5	أساًبتسار زاديق ثيرا شاتواقراي	
		أفاراًس:	
	1.5	أســـآنتـــآل ثبان أضريس ذ وليس	
	1.5	تُوثلايث :	
	0.5 0.5	أســــآمرآس ن ينامالأن ن واكود – أذاق أســــآمرآس ن ييمياقــآن ذ ثمازرا	
	0.5	أسامراس ن وماوال	
	0.5 0.5	اقادآر ن بیلوقان ن ثیرا اسیفآز ن وضریس	
	0.5	ثاساً داست (ثار اضاوت)	
	0.5	لأبني ن ثــافيار ثوميدين ثوقنا جــار ثافيار د تسـادارين	
	0.5	أقاذاً لَ يلوڤان ن تَـازضاوث تُاضريسانك.	

6 / 4

فلامة المجموع	اك مجزأة	عناصر الإجابــة	محاور الموضوع
رجبوح	مجرات	I. Taria udala	ا
	0.4	I - Tigzi n uḍris	1
	01	1 - Sseltan irebba yeili -s yef tiffinyent d ttnefcic.	
	01	2 - Yenwa ad tečč ad teqqim	
	01	3- Tuyal teslit yer lecyal n uxxam acku tessetha s yiman-is	ı
		- Acku mant-tiwat uxxam deg mif	
	02	4- Ayen i as-yerka baba-s ifennu, yettfakka. Ma d ayen i as-tefka yemma-s yett:serraf yal lweqt, ney d agerruj n dima	
		5- Tasledt n wullis:	
12	01	a - addad amezwaru :	
		- Sseltan yessa yiwet n tegcict.	
		- Yebya ad taic's yiyimi.	
		b- Tigawin :	
	01.5		
		- aferdis n urway :	
		- Yefka-tt ad tezweģ	
		- Yecred ur txecdem ara	
		- Tigawin :	
		- Taqcict tedda d tislit, tesfenyin.	
		- At uxxam rran - ti deg mif.	
		- Tessetḥa s yiman-is, tuyal txeddem. - Tifrat: - At uxxam uyalen ḥemmlen-tt.	11
	01	с- Addad л taggara : - Taqcict tessefhem baba-s yef wazal л yixeddim yugaren azai n wurey.	
	01.5	6 - Asemres n wawai "asa" deg tlata tefyar:	
		- Teqqur tasa-s/ - 'čča tasa n uzger/ - Tasa n tmettut d arraw-is.	
	02	7-Isumar n tefyirt	
	-	Mi ara yekk tawwurt : asumer amsentel n wakud,	
		Tamettut-is ad tekker yer ccyel: asumer agejdan.	
		II – Asenfali s tira	
		Adris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen - a :	
		- Taferkit :	
	0.5 0.5	Asebter zeddig	
	0.5	Tira tettwaγer : - Afares :	
	1.5	Asentel iban	
	1.5	Adris d ullis (tayessa n wullis tefrez).	
		- Tutlayt :	
	0.5	Asemres n yinamaien n wakud / adeg.	
	0.5 0.5	Asemres n yimyaçen d tmezra Asemres n umawai	
	0.5	Agader n yilugan n ira	
80	0.5		
		Asigez n udris - Taseddast / Tazdawt :	
	0.5	Lebni n tefyar turrmidin	
	0.5 0.5	Tuqna gar tefyar c tseddarin Aqader n yilugan in tezdawt tadrisant	
		Adader it yildgatt it tezdawt tadisasit	

للمة المجموع	سجزاة	عناصر الإجابة	محاور الموضوع
		1- 12XX21:VO20	1
	01	1- 80+U-1 80+DD1	
	01	2- N+1:• •A ++55 •A ++EUST	
	01	3- +: Y•U ++@US+ Y+O U+GY•U :XX•C •GX: ++@O++ K• @ NSC•1-80	
		- • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	00		
	02	4- anti 8 •0-ntient• O•O0 eithi; ntttient• C• C• A •nti 8 •0- ttien• ntee-0 nttt:0+00• ii n•u uttet, 1+4 A •Rt00: I 1 ASE•	g(
12		5- +••• 1:442• :	
12	01	a- •^^•^ •E* %:• O: :	
		- 004U+1 N+0° NS:4+ 1 +4CSS+.	
		- ከ፥ወኛ• •ለ ት፥ያሬ 🛈 በደሞደርደ.	
	01.5	b- 1 2 X* 121 :	
	01.5	- •II+OA++++++++++++++++++++++++++++++++++	
		- Name	
		- 11450+V :O +X4401+E •O•	
		- +2X•:21 :	
		- t-rest ++nn. A +2002+, ++0_141021.	
		- ·t :XX · [00 · 1 - 1 + 1 · 1 · 2 · 00 EJ [.	
		- t+00+t C• O NSC+1-80, t:4.4 +X+10+C.	
		- +SIO++: - ++ : XX+C : Y+U+1	11
	01	C- •^^^1 t•RX•O• : - t•EZZZ+ t+OO+IIØ+E O•O•-O Y+II :•%•U ! NEX+^^E N:X•O+! •%•U ! :O+Y.	
ĺ	01.5	6- •O+EO+O 1 :•:•# "+•O•"	
	01.0	- +*EE:0 +•0•-0/ - 255• +•0• :%X+0/ - +•0• +E+++:+ \ •00•:-	
		20.	
1	02	7-20:1-0 1 74111207	
		ES .O. U+KK +.DO:O+: .O:E+O .EO+H+# 1 :K:V"	
		† • E + + + + + + + + + + + + + + + + + +	
		11 - 0+17-42 0 720-	
	5	•VOSO •A TISUS A :UUSO. •K++%+U •A SO+AA Y+JI TISO+JIO+ + -• : - +•JI+OKS+ :	
	0.5	•0÷07÷0 %÷0\\\	
	0.5	te0. ++++:• ++0	
		- *I* 0 + 0 :	
	1.5	•0÷17÷11	
	1.5	•VOSO A :UISO (†•٣÷00•1:UISO †÷IIO÷X).	
	0.5	- ********* : • ************************	
	0.5	•04E040 1 NELTI-X41 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	0.5	•0+E0+01:E•:•U	
80	0.5	• K.V40 1 USR:X-11480 •	
	0.5	•95X÷X1:V050	
	0.5	- t-0+1/-0+/	
	0.5	1:001: 14-3111-0 1-1212121 1:001: 14-3111-0 1-1212121	~-
	0.5	•E•V+O 1 USE:X+1 1 ++XV+++ +•050-1+	

6/6